





Yo prefiero recordar el futuro

Salvador Dalí

*I prefer to remember the future*

*Salvador Dalí*



# ... quiénes somos actualmente

*... who we are today*

Abex Excelencia Robótica es una empresa participada por Palex Medical, empresa española líder en la distribución de dispositivos médicos, y ab medica, empresa italiana productora y distribuidora de las tecnologías médicas más innovadoras. Esta asociación surge del deseo de gestionar mejor nuestro negocio y de fortalecer nuestra posición como líderes en el mercado de la cirugía robótica en España y Portugal.

---

## la excelencia de la cirugía robótica en España y Portugal

*the excellence of robotic surgery  
in Spain and Portugal*

---

*Abex Excelencia Robótica is the result of a joint venture entered by Palex Medical, a leading Spanish company in the distribution of medical devices, and ab medica, an Italian producer and distributor of the most innovative medical technology. This association arises from the desire for a better management and a strengthening of our position as leader in the robotic surgery market in Spain and Portugal.*



**abex**<sup>®</sup>  
EXCELENCIA  
ROBÓTICA





# nuestra misión

*our mission*

Las actividades de Abex giran en torno al ser humano y su bienestar. Su propósito es hacer accesibles al mayor número de personas posible las tecnologías mínimamente invasivas, que permiten procedimientos más precisos y una recuperación más rápida y menos dolorosa.

---

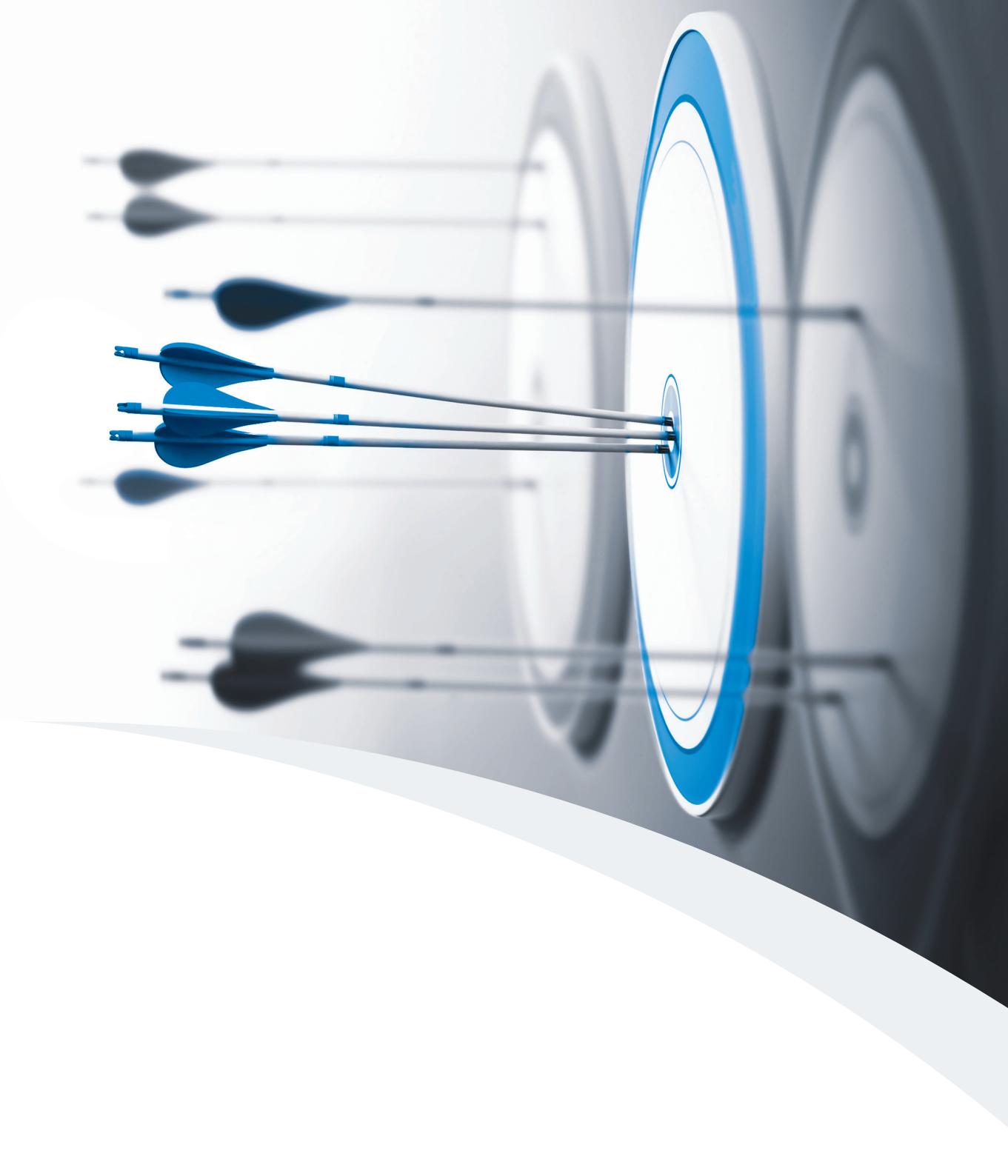
## disponemos de las tecnologías más innovadoras

*we work only with cutting-edge technologies*

---

*At Abex we place the human beings and their wellbeing at the centre of our work.*

*Our mission is to make the least invasive technology available to the greatest number of people and thus allow more precise procedures and a faster and less painful recovery.*





# la búsqueda de la excelencia

*the quest for excellence*

Creemos firmemente en la tecnología dentro del ámbito médico porque conocemos sus posibilidades.

Nuestros robots integrados en el programa clínico, que construimos cada día junto con los hospitales y los médicos que los usan, son el mejor resultado de esta conciencia.

---

## nuestros robots poseen un alma: nosotros la llamamos vanguardia

*our robots have a soul: we call it avant-garde spirit*

---

*We firmly believe in exploiting technology in the field of healthcare because we are aware of its potential.*

*Our robots integrated in the clinical programme, which we build every day together with the hospitals and doctors that use them, are the best results of this awareness.*





# la historia de la cirugía robótica “da Vinci”

*the history of robotic surgery “da Vinci”*

El primer sistema de cirugía robótica fue lanzado en 1999 por la empresa Intuitive Surgical Inc., fundada en California en 1995, que lanzó al mercado el primer y único sistema quirúrgico robotizado, denominado da Vinci en honor al científico italiano que, ya en el siglo XV, imaginó una máquina automática accionada mediante poleas y cuerdas.

Las mejoras tecnológicas han permitido introducir, en 2014, la última generación del sistema robótico da Vinci: el modelo da Vinci Xi HD.

---

## una trayectoria de evolución continua

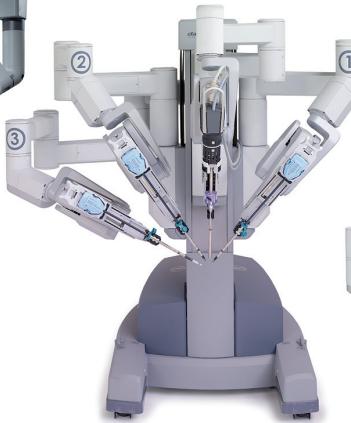
*a journey of continuous evolution*

---

*The first robotic surgery system was introduced in 1999 by the company Intuitive Surgical Inc., founded in California in 1995.*

*The Company launched the first and only robotised surgery system known as “da Vinci” in honour of the Italian scientist who, as far back as the 15th century, imagined an automatic machine driven by pulleys and cords.*

*Technological improvement made it possible in 2014, to introduce the latest generation of the “da Vinci” robotic system: the da Vinci Xi HD model.*



2014

2009

2006

1999



# asistencia al cliente

*at the client's service*

Gracias a la fusión del talento del personal y del conocimiento de las dos empresas, nos encontramos ante la oportunidad de mejorar las experiencias tanto de los profesionales como de los pacientes a través de la innovación quirúrgica.

No tenemos previsto ningún tipo de cambio con respecto a la atención que les hemos prestado hasta ahora, ya que nuestro personal seguirá estando a su total disposición para prestarles nuestros servicios al máximo nivel.

---

## un servicio único competente y de calidad

*a unique service of quality and expertise*

---

*By combining the talent of the staff and knowledge of the two companies, the opportunity presents itself to improve the experience of both the professionals and the patients by means of innovation in surgery.*

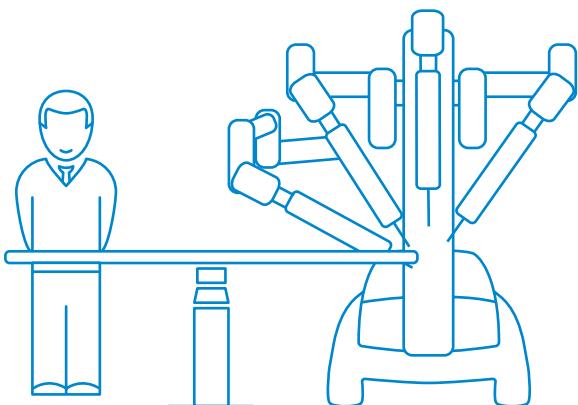
*We have no plans to change the level of attention that we have given so far, since our staff will continue to be at our customers' entire disposal providing services at the highest level.*

## **formación y asistencia clínica**

*clinical training and assistance*

Un equipo de especialistas clínicos cualificados supervisará a los cirujanos y al personal especializado en cada fase de aprendizaje del uso de los productos, proporcionando un asesoramiento permanente.

*A team of qualified clinical specialists backs up the surgeons and specialised staff at every stage in learning how to use the products, providing continuous consulting services over time.*



## **servicio de atención al cliente**

*customer service*

Para Abex, ofrecer asistencia significa ofrecer una presencia continua y un apoyo constante al cliente. Todo ello gracias a operadores especializados, perfectamente organizados y capaces de responder rápidamente, de manera puntual y eficiente.

*For Abex, assistance means continual presence and constant customer support, thanks to specialised, well-organised staff who can respond rapidly, punctually and effectively.*





**ABEX Excelencia Robótica s.l.**  
Torre Europa, planta 29  
Paseo de la Castellana, 95 - 28046 Madrid (España)  
T. +34 91 8271302 - F. +34 91 8271303  
[www.abexsl.es](http://www.abexsl.es)  
[customerservice@abexsl.es](mailto:customerservice@abexsl.es)

